우리말 어휘의 시간을 읽다

절따말

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

몸 전체의 털색이 밤색이거나 불그스름한 말.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 60자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '절따말'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 몸 전체의 털색이 밤색이거나 불그스름한 말.

절따말의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

절따말의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
졀다몰 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	—	—
졀싸몰 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	—
절따말 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 졀다몰
  15세기16세기17세기18세기
- 졀싸몰
  17세기18세기
- 절따말
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
졀다몰, 졀싸몰, 절따말

절따말의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘절따말’의 옛말인 ‘졀다몰’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘졀다몰’은 ‘절따’의 옛말인 ‘졀다’와 ‘말’의 옛말인 ‘몰’이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

17세기에 ‘절다’의 제2음절 초성 ‘ㄷ’이 된소리화된 ‘졀싸몰’이 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기 이후 ‘ㅆ’을 ‘ㄸ’으로 적게 되는 경향에 따라 ‘절따말’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 절따말

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 졀다몰 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
졀다몰

출처 1489 구급간이방언해 2:99ㄱ

용례 01

문헌 용례

졀다ᄆᆞᆯ 쏭을 소옴애 빠 대초만 케 ᄒᆞ야 곳굼글 마그라.

현대어 풀이

절따말 똥을 솜에 싸 대추만 하게 하여 콧구멍을 막으라.

대응 원문

赤馬通졀다ᄆᆞᆯ 쏭以緜裹如棗大塞鼻中.

출처 1489 구급간이방언해 7:36ㄱ

용례 02

문헌 용례

졀다ᄆᆞᆯ 가ᄎᆞᆯ 아기 나ᄒᆞᆯ 제 ᄭᆞᆯ오 아기 낟ᄂᆞᆫ 어미ᄅᆞᆯ 그 우희 안치라.

현대어 풀이

절따말 가죽을 아기 낳을 제 깔고 아기 낳는 어미를 그 위에 앉혀라.

대응 원문

赤馬皮졀다ᄆᆞᆯ 갓臨産鋪之令産母坐上.

출처 1489 구급간이방언해 7:62ㄴ

용례 03

문헌 용례

졀다ᄆᆞᆯ 쏭 닐굽 나ᄎᆞᆯ ᄉᆞᆫ아ᄒᆡ 오좀 반 잔과 술 반 잔과 섯거 즙 빠ᄃᆞ시 ᄒᆞ야 머그라.

현대어 풀이

절따말 똥 일곱 낱을 사내아이 오줌 반 잔과 술 반잔과 섞어 즙 짜듯이 하여 먹으라.

대응 원문

赤馬通졀다ᄆᆞᆯ 쏭七枚 以童子小便ᄉᆞᆫ아ᄒᆡ 오좀半盞酒半盞相和絞取汁煖過服之.

16세기 졀다ᄆᆞᆯ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

졀다ᄆᆞᆯ

출처 1517 번역노걸대 하:8ㄴ

용례 04

문헌 용례

赤馬 졀다ᄆᆞᆯ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1517 번역박통사 상:42ㄴ

용례 05

문헌 용례

내 졀다ᄆᆞ리 누네 치 나셔 머므디 아녀 누어 구을오.

현대어 풀이

내 절따말이 눈병이 나서 머물지 않아 누워 구르고.

대응 원문

我的赤馬害骨眼 不住的臥倒打滾.

출처 1517 번역박통사 상:63ㄱ

용례 06

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 졀다ᄆᆞᄅᆞᆫ 양ᄌᆡ ᄀᆞ장 고오ᄃᆡ ᄌᆡ죄 업더라.

현대어 풀이

한 절따말은 모양이 가장 곱되 재주가 없더라.

대응 원문

一箇赤馬 生的十分可喜 沒本事。.

17세기 졀다ᄆᆞᆯ, 졀싸ᄆᆞᆯ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

졀다ᄆᆞᆯ, 졀싸ᄆᆞᆯ

출처 1670 노걸대언해 하:8ㄱ

용례 07

문헌 용례

赤馬 졀다ᄆᆞᆯ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1677 박통사언해 상:55ㄴ

용례 08

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 졀다ᄆᆞᆯ이 얼굴이 ᄀᆞ장 고오되 ᄌᆡ죄 업ᄉᆞ니.

현대어 풀이

한 절따말은 얼굴이 가장 곱되 재주가 없으니.

대응 원문

一個赤馬生的十分可喜，沒本事。.

출처 1690 역어유해 하:28ㄱ

용례 09

문헌 용례

赤馬 졀싸ᄆᆞᆯ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 졀싸ᄆᆞᆯ, 졀다ᄆᆞᆯ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

졀싸ᄆᆞᆯ, 졀다ᄆᆞᆯ

출처 1748 동문유해 하:36ㄴ

용례 10

문헌 용례

赤馬 졀싸ᄆᆞᆯ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1765 청어노걸대신석 5:13ㄴ

용례 11

문헌 용례

블친ᄆᆞᆯ 졀다ᄆᆞᆯ 공골ᄆᆞᆯ 오류ᄆᆞᆯ 굴헝ᄆᆞᆯ 가리온ᄆᆞᆯ.

현대어 풀이

불친말 절따말 공골말 오류말 구렁말 가리온말.

출처 18세기 후반 한청문감 14:21ㄴ

용례 12

문헌 용례

紅馬 졀다ᄆᆞᆯ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 절따말 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

절따말

출처 1957 큰사전

용례 13

문헌 용례

절따말.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

절따말의 보충 설명

'졀다ᄆᆞᆯ'의 '졀다'는 赤馬을 의미하는 중세 몽골어 'ǰe'erde'에서 온 것으로 추정된다.

절따말 관련 낱말

절따

절따말의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 권성훈 2017 제주방언 속의 몽골어 차용어 동악어문학 70

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 절따말의 뜻과 역사

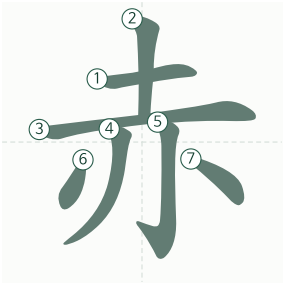
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

赤 뜻·음 붉을 적

총 7획 · 부수 赤



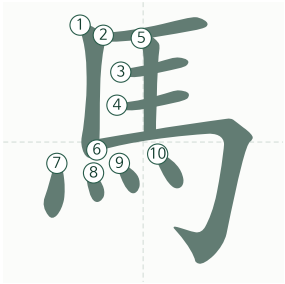


hanja.wordrow.kr/한자/赤/

馬 뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬



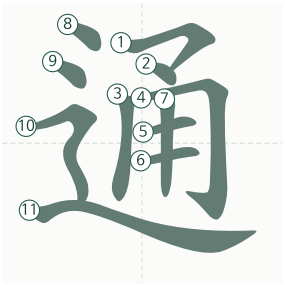


hanja.wordrow.kr/한자/馬/

通 뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶



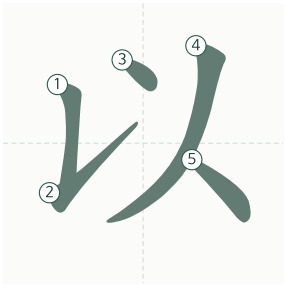


hanja.wordrow.kr/한자/通/

以 뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人

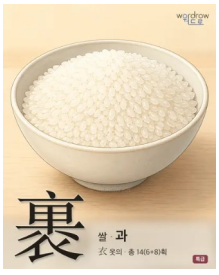


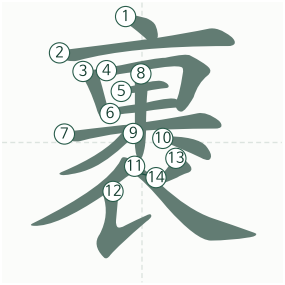


hanja.wordrow.kr/한자/以/

裹 뜻·음 쌀 과

총 14획 · 부수 衣



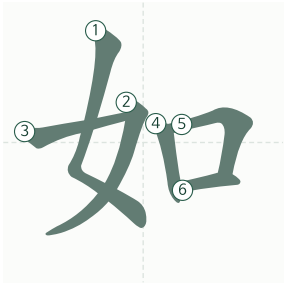


hanja.wordrow.kr/한자/裹/

如 뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/如/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

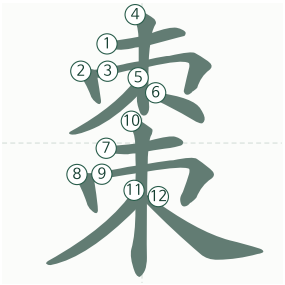
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

棗

뜻·음 대추 조

총 12획 · 부수 木





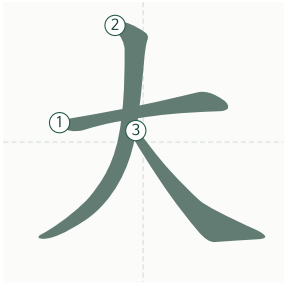
hanja.wordrow.kr/한자/棗/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

塞

뜻·음 막힐 색 / 변방 새

총 13획 · 부수 土



塞

획순 자료 미제공

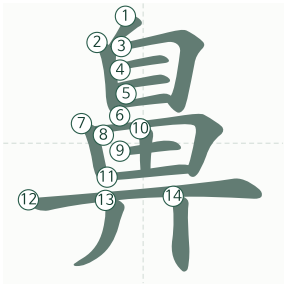
hanja.wordrow.kr/한자/塞/

鼻

뜻·음 코 비

총 14획 · 부수 鼻





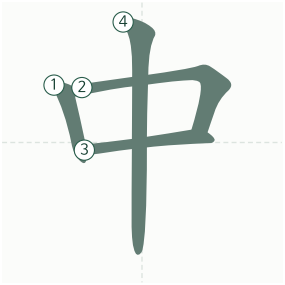
hanja.wordrow.kr/한자/鼻/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





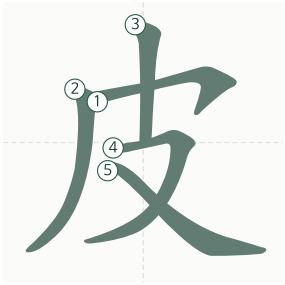
hanja.wordrow.kr/한자/中/

皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮





hanja.wordrow.kr/한자/皮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 60자

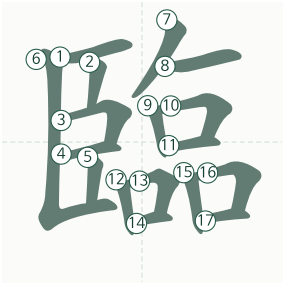
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





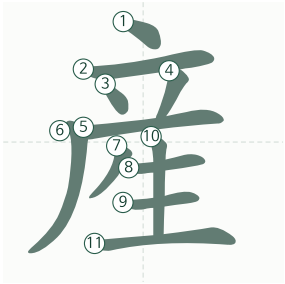
hanja.wordrow.kr/한자/臨/

産

뜻·음 낳을 산

총 11획 · 부수 生





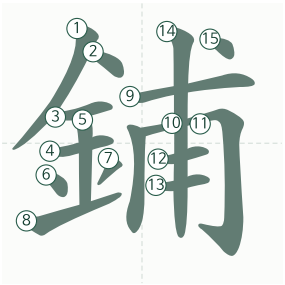
hanja.wordrow.kr/한자/産/

鋪

뜻·음 펼·가게 포

총 15획 · 부수 金





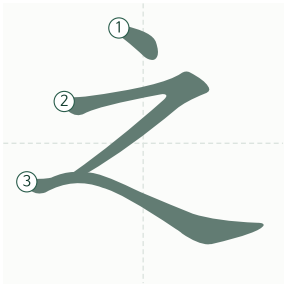
hanja.wordrow.kr/한자/鋪/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

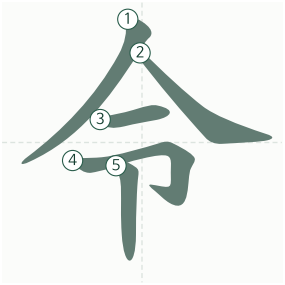
hanja.wordrow.kr/한자/之/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





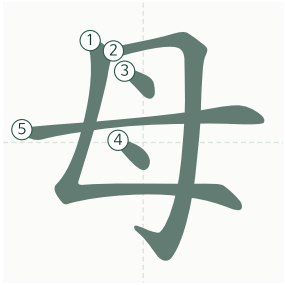
hanja.wordrow.kr/한자/令/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 60자

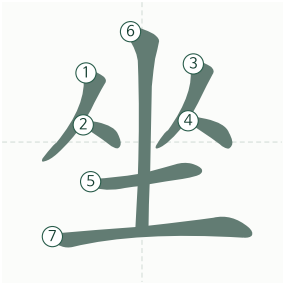
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

坐

뜻·음 앉을 좌

총 7획 · 부수 土



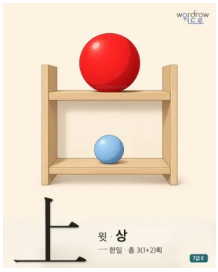


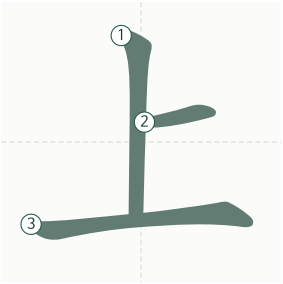
hanja.wordrow.kr/한자/坐/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





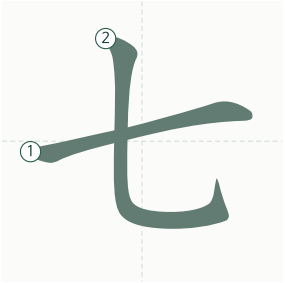
hanja.wordrow.kr/한자/上/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





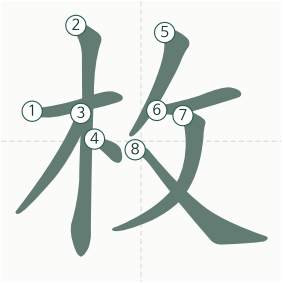
hanja.wordrow.kr/한자/七/

枚

뜻·음 낱 매

총 8획 · 부수 木





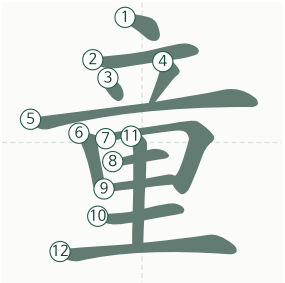
hanja.wordrow.kr/한자/枚/

童

뜻·음 아이 동

총 12획 · 부수 立





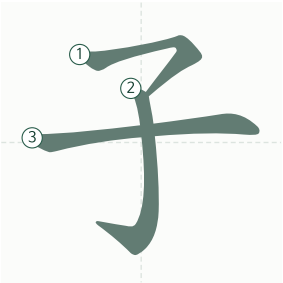
hanja.wordrow.kr/한자/童/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

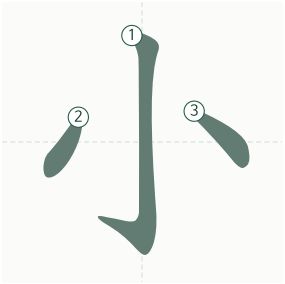
5 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

小 뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



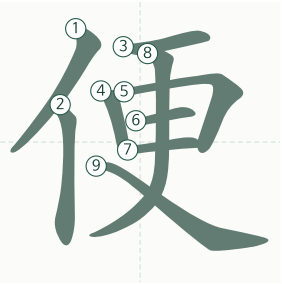


hanja.wordrow.kr/한자/小/

便 뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人



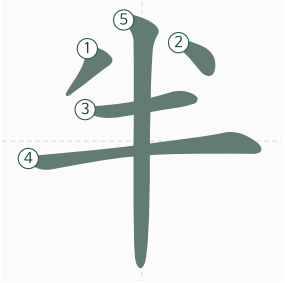


hanja.wordrow.kr/한자/便/

半 뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十



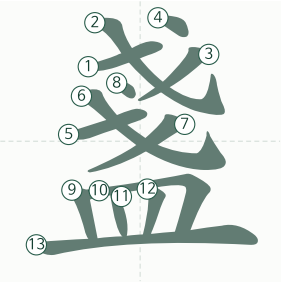


hanja.wordrow.kr/한자/半/

盞 뜻·음 잔 잔

총 13획 · 부수 皿



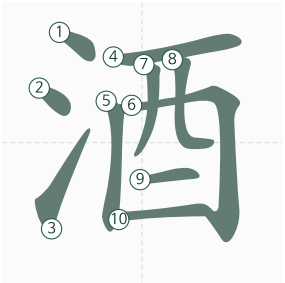


hanja.wordrow.kr/한자/盞/

酒 뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉



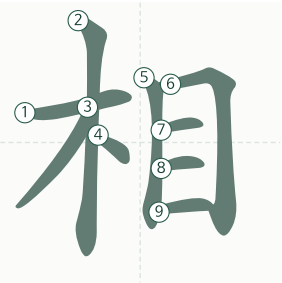


hanja.wordrow.kr/한자/酒/

相 뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/相/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 60자

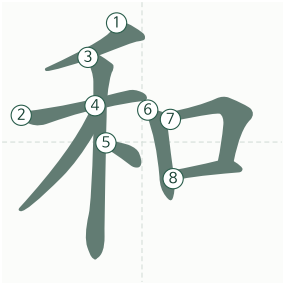
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





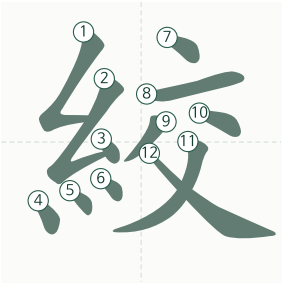
hanja.wordrow.kr/한자/和/

絞

뜻·음 목맬 교

총 12획 · 부수 糸





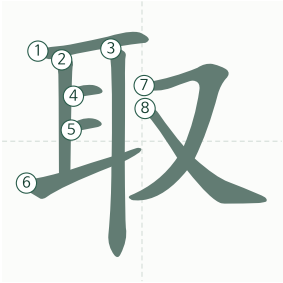
hanja.wordrow.kr/한자/絞/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又





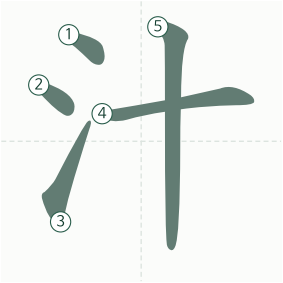
hanja.wordrow.kr/한자/取/

汁

뜻·음 즙 즙

총 5획 · 부수 水





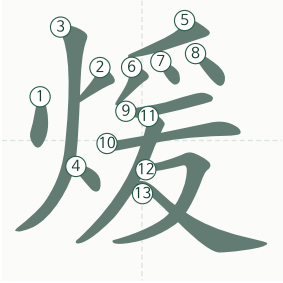
hanja.wordrow.kr/한자/汁/

煖

뜻·음 더울 난

총 13획 · 부수 火





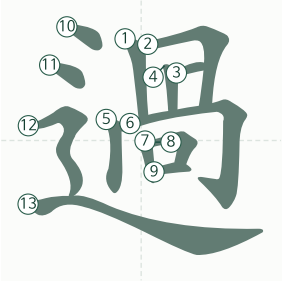
hanja.wordrow.kr/한자/煖/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/過/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 60자

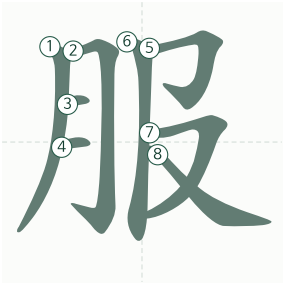
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





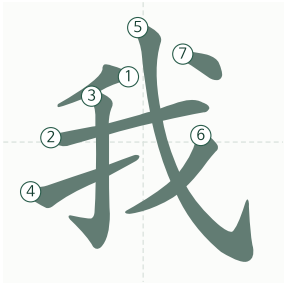
hanja.wordrow.kr/한자/服/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





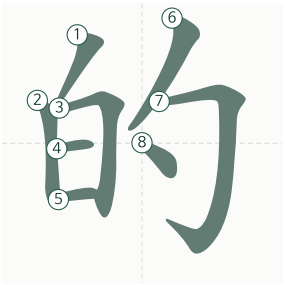
hanja.wordrow.kr/한자/我/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





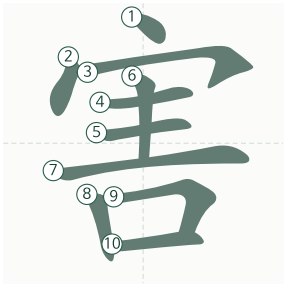
hanja.wordrow.kr/한자/的/

害

뜻·음 해할 해

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/害/

骨

뜻·음 뼈 골

총 10획 · 부수 骨





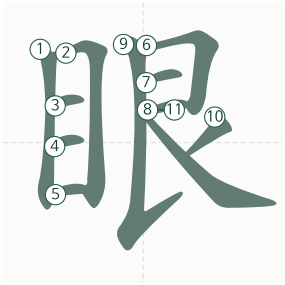
hanja.wordrow.kr/한자/骨/

眼

뜻·음 눈 안

총 11획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/眼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





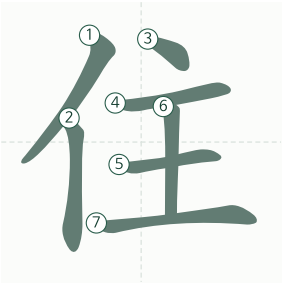
hanja.wordrow.kr/한자/不/

住

뜻·음 살 주

총 7획 · 부수 人





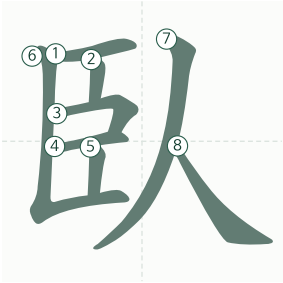
hanja.wordrow.kr/한자/住/

臥

뜻·음 누울 와

총 8획 · 부수 臣





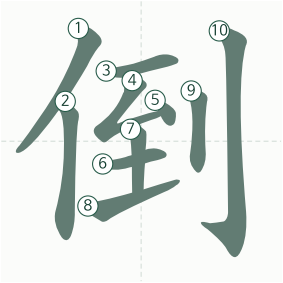
hanja.wordrow.kr/한자/臥/

倒

뜻·음 넘어질 도

총 10획 · 부수 人





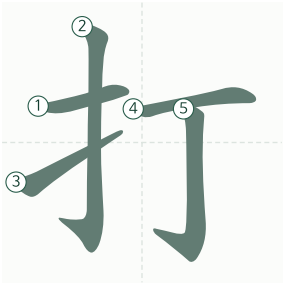
hanja.wordrow.kr/한자/倒/

打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手



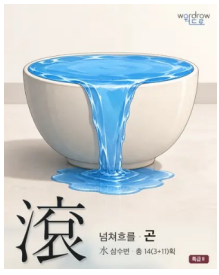


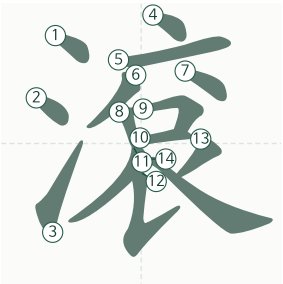
hanja.wordrow.kr/한자/打/

滾

뜻·음 넘쳐흐를 곤

총 14획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/滾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

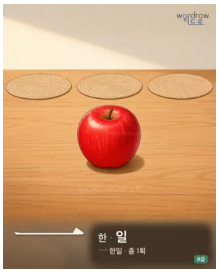
9 / 10 · 60자

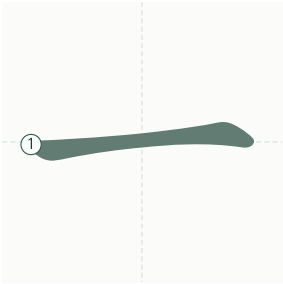
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



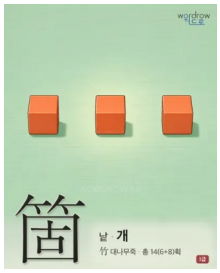


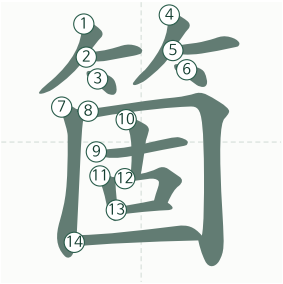
hanja.wordrow.kr/한자/一/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





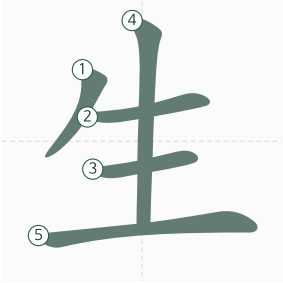
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生



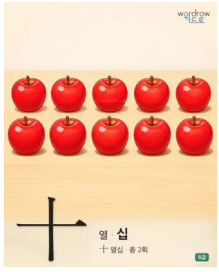


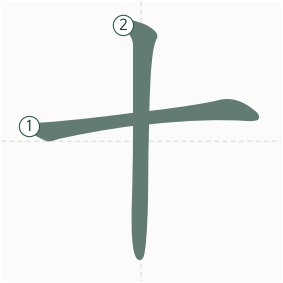
hanja.wordrow.kr/한자/生/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





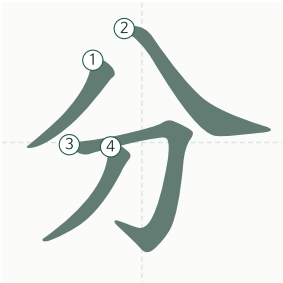
hanja.wordrow.kr/한자/十/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





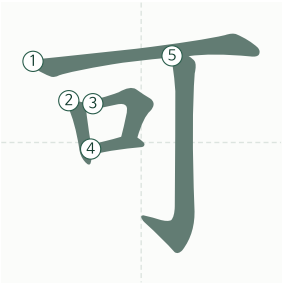
hanja.wordrow.kr/한자/分/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 60자

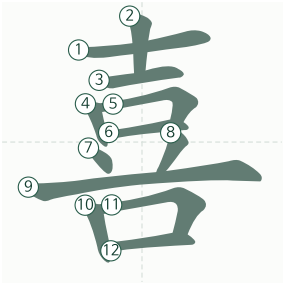
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

喜

뜻·음 기쁠 희

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/喜/

沒

뜻·음 빠질 몰

총 7획 · 부수 水





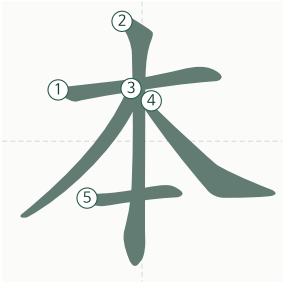
hanja.wordrow.kr/한자/沒/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





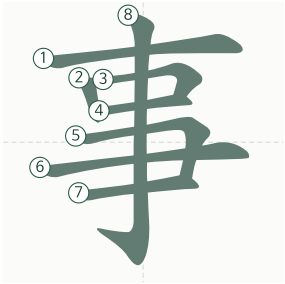
hanja.wordrow.kr/한자/本/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





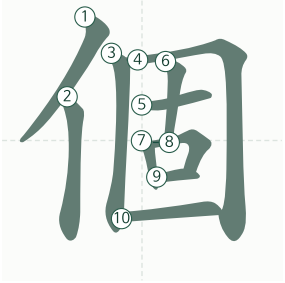
hanja.wordrow.kr/한자/事/

個

뜻·음 낱 개

총 10획 · 부수 人





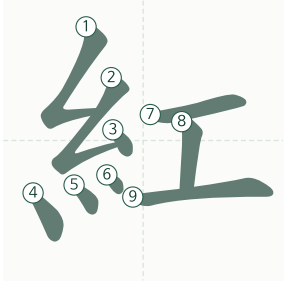
hanja.wordrow.kr/한자/個/

紅

뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/紅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 緜.